

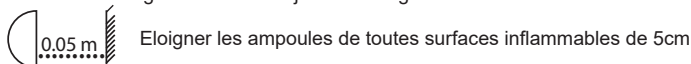

NOTICE DE SECURITE

- Conservez cette notice tant que vous utilisez l'appareil.
- Le montage et l'entretien sont réservés à des personnes qualifiées pouvant intervenir sur des produits devant être reliés manuellement à du courant 230V
- Avant toute action de montage, coupez l'alimentation électrique
- Le câble extérieur souple de ce luminaire ne peut être remplacé : si le câble est endommagé, le luminaire doit être détruit.
- La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable : lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, le luminaire entier doit être remplacé.
- Le bloc de jonction n'est pas inclus ; l'installation peut exiger l'avis d'une personne qualifiée.
- En fin de vie, ne pas jeter les luminaires LED. Suivez les instructions sur www.reculum.fr

- Guirlande d'intérieur et d'extérieur
- Conforme à la norme EN 60598-2-20
- Ne pas relier la guirlande à l'alimentation pendant qu'elle est dans son emballage.
- Ne pas relier électriquement cette guirlande avec une autre guirlande.
- Pour un usage extérieur, vous devez connecter la guirlande à un socle de prise de courant ou à un boîtier de raccordement protégé contre les projections d'eau.
- Le câble extérieur souple ou le cordon de ce luminaire ne peut être remplacé ; si ce câble est endommagé le luminaire doit être mis au rebut
- Attention cette guirlande lumineuse ne doit pas être utilisée sans que tous les joints d'étanchéité soient en place
- S'assurer que toutes les douilles soient munies de leur lampe.
- Positionner la guirlande en fonctionnement hors de portée des enfants
- Ne pas enlever ou insérer les lampes lorsque la guirlande est reliée à l'alimentation

Attention nous ne garantissons pas l'étanchéité IP65 du produit :

- lors d'un changement d'ampoule hors Gamme Vision-EL® B22 - 1W
- si tous les joints d'étanchéité ne sont pas correctement placés
- si l'état de la guirlande ou des joints est dégradé

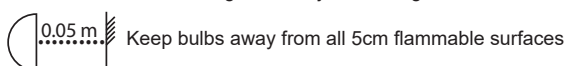

SAFETY NOTE

- Keep this note as long as you use the device.
- The assembly and the maintenance must be done by qualified people who can intervene on products that must be manually connect to 230V current
- Before any assembly, cut the power supply
- The flexible outer cable of this lamp can not be replaced; if the cable is damaged, the lamp must be destroyed.
- The light source of this lamp is not replaceable : when the light source reaches its end of life, the entire lamp must be replaced.
- The terminal block isn't included ; the installation may require the advice of a qualified person.
- Do not throw LED lamps on their end of life. Follow the instructions on www.reculum.fr

- Garland indoor and outdoor
- Conforms to EN 60598-2-20
- Do not connect the garland to food while it is in its packaging.
- Do not electrically connect this garland with another garland.
- For outdoor use, you must connect the string to a socket outlet or to a splash-protected splash box.
- The flexible outer cable or cord of this luminaire can not be replaced; if this cable is damaged the luminaire must be scrapped
- Attention this light string should not be used without all gaskets in place
- Make sure that all the sockets are equipped with their lamp.
- Position the garland in operation out of reach of children
- Do not remove or insert lamps when the garland is connected to the power supply

Attention we do not guarantee the IP65 waterproofness of the product:

- when changing the bulb outside the Vision-EL® B22 range - 1W
- if all the seals are not correctly placed
- if the condition of the garland or joints is degraded

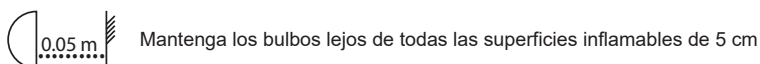

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Conserve esta reseña mientras utiliza el aparato.
- El montaje y el mantenimiento son reservados a personas cualificadas que puedan intervenir sobre productos que requieren conexión manual a la corriente 230V
- Antes de empezar el montaje, corte la corriente eléctrica
- El cable exterior flexible de esta lámpara no puede ser reemplazado; si el bordillo está dañado, la lámpara debe ser destruida.
- La fuente de luz de esta lámpara no es reemplazable ; cuando la fuente de luz llega al final de su vida, toda la lámpara debe ser sustituida.
- El bloque de terminales no está incluido ; la instalación puede requerir el asesoramiento de una persona cualificada.
- vida útil. Siga las instrucciones en www.reculum.fr

- Garland para interiores y exteriores
- Cumple con EN 60598-2-20
- No conecte la guirnalda a la comida mientras está en su embalaje.
- No conecte eléctricamente esta guirnalda con otra guirnalda.
- Para uso en exteriores, debe conectar la cuerda a una toma de corriente o a una caja de protección contra salpicaduras.
- El cable o cable externo flexible de esta luminaria no puede ser reemplazado; si este cable está dañado, la luminaria debe desecharse
- Atención, este hilo ligero no debe usarse sin todas las juntas en su lugar
- Asegúrese de que todos los enchufes estén equipados con su lámpara.
- Coloque la guirnalda en funcionamiento fuera del alcance de los niños
- No retire ni inserte lámparas cuando la guirnalda esté conectada a la fuente de alimentación

Atención, no garantizamos la impermeabilidad IP65 del producto:

- al cambiar la bombilla fuera de la gama Vision-EL® B22 - 1W
- si todos los sellos no están colocados correctamente
- si la condición de la guirnalda o las articulaciones se degrada



MIIDEX LIGHTING - 1 rue Isaac Newton 31830 Plaisance du Touch - www.miidex.com

AVVISO DI SICUREZZA

- Conservare questo manuale finché si utilizza il dispositivo.
- L'installazione e la manutenzione sono riservate a persone qualificate che possono lavorare su prodotti che devono essere collegati manualmente alla corrente a 230V.
- Prima di qualsiasi azione di montaggio, spegnere l'alimentazione
- Il cavo flessibile esterno di questo apparecchio non può essere sostituito; se il cordolo è danneggiato, l'apparecchio deve essere distrutto.
- La fonte di luce di questo apparecchio non è sostituibile; quando la fonte di luce raggiunge la sua fine della vita, l'intero apparecchio deve essere sostituito.
- La morsettera non è inclusa; l'installazione potrebbe richiedere la consulenza di una persona qualificata
- Alla fine della vita, non smaltire gli apparecchi a LED. Segui le istruzioni su www.recyllum.fr

- Ghirlanda interna ed esterna
- Conforme a EN 60598-2-20
- Non collegare la ghirlanda al cibo mentre è nella sua confezione.
- Non collegare elettricamente questa ghirlanda con un'altra ghirlanda.
- Per l'uso esterno, è necessario collegare la stringa a una presa o a una cassetta di sicurezza protetta da spruzzi.
- Il cavo o il cavo esterno flessibile di questo apparecchio non può essere sostituito; se questo cavo è danneggiato, l'apparecchio deve essere rottamato
- Attenzione questa stringa leggera non dovrebbe essere usata senza tutte le guarnizioni in posizione
- Assicurarsi che tutte le prese siano dotate della loro lampada.
- Posizionare la ghirlanda in funzione fuori dalla portata dei bambini
- Non rimuovere o inserire le lampade quando la ghirlanda è collegata all'alimentazione

Attenzione non garantiamo l'impermeabilità IP65 del prodotto:

- quando si cambia la lampadina al di fuori della gamma Vision-EL® B22 - 1W
- se tutti i sigilli non sono posizionati correttamente
- se la condizione della ghirlanda o delle articolazioni è degradata



Tenere i bulbi lontano da tutte le superfici infiammabili da 5 cm

SICHERHEITSHINWEIS

- Bewahren Sie dieses Handbuch so lange auf, wie Sie das Gerät verwenden.
- Installation und Wartung sind qualifizierten Personen vorbehalten, die an Produkten arbeiten können, die manuell an 230 V Strom angeschlossen werden müssen.
- Schalten Sie vor jeder Montage die Stromversorgung aus.
- Das flexible Außenkabel dieser Leuchte kann nicht ersetzt werden. Wenn der Bordstein beschädigt ist, muss die Leuchte zerstört werden.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar; wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden.
- Die Klemmenleiste ist nicht enthalten; Für die Installation kann der Rat einer qualifizierten Person erforderlich sein.
- Entsorgen Sie am Ende des Lebenszyklus keine LED-Leuchten. Folgen Sie den Anweisungen auf www.recyllum.fr

-- Garland drinnen und draußen

- Entspricht EN 60598-2-20
- Verbinden Sie die Girlande nicht mit Lebensmitteln, solange diese in der Verpackung sind.
- Verbinden Sie diese Girlande nicht mit einer anderen Girlande.
- Für den Außeneinsatz müssen Sie die Schnur an eine Steckdose oder an einen spritzwassergeschützten Spritzkasten anschließen.
- Das flexible äußere Kabel oder Kabel dieser Leuchte kann nicht ersetzt werden; Wenn dieses Kabel beschädigt ist, muss die Leuchte verschrottet werden
- Achtung, diese Lichterkette sollte nicht ohne alle Dichtungen verwendet werden
- Stellen Sie sicher, dass alle Steckdosen mit ihrer Lampe ausgestattet sind.
- Setzen Sie die Girlande außer Reichweite von Kindern in Betrieb
- Entfernen oder stecken Sie keine Lampen, wenn die Girlande an das Stromnetz angeschlossen ist

Achtung, wir garantieren nicht die IP65-Wasserdichtigkeit des Produkts:

- beim Auswechseln der Lampe außerhalb der Vision-EL® B22-Reihe - 1W
- wenn alle Dichtungen nicht richtig platziert sind
- wenn der Zustand der Girlande oder der Gelenke beeinträchtigt ist



Halten Sie die Glühbirnen von allen brennbaren 5 cm Oberflächen fern

